SEATTLEN

Raittiusseura "LÄNNEN TÄHTI" antaa

Näytös-ILTAMAN

Joulukuun 29 päivänä

omalla talollaan, 2060—15th Ave. West.

Siellä esitetään näytöskappale—

"SUUNTALAT"

Näytösalkaa kello 8:30.

Oviraha 35c; etukäteen 30c. —Toimikunta.

ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

TOVERIN TELEFOONI-NUMEROT:
Konttori ja liikkeenhoitaja.....365
Toimitus 832
Konttori on auki kello 8 aamulla kello kuuteen saakka illalla. Huom. kello kuuden jälkeen illalla on käytettävä toimituksen puhelinta 832.

PÄIVÄLISTA

— Sekaköörі harjotuksiin teatteriin klo 6:30.

— Näytelmäseuran kokous klo 7, lyhyt, mutta tärkeä.

— "Pohjalaiset", harjotus klo 7:30.

— Osaston kokous tänä iltana klo 7:45. M.m. valitaan näytelmäseuran johtaja.

— Huvitoimikunnan kokous klo 7.

— Kaikki entiset Czardas-tanssin tanssijat näyttämölle tänä iltana kello 6:15.

TAPATURMAKSI,

jota oli mahdoton välttää, julisti kuolemansyyn tutkijalautakunta maanantaina 9-vuotiaan Edwin Reinin joutumisen automobiilin alle viime sunnuntaina.

OSTAKAA LOTTI TAYLOR'S ASTORIASTA

meidän huokeilla maksuehdoilla. — Tavatkaa tänään C. L. Eskolaa, 305 Spexarth Bldg. (26)

PERIKÄÄ JOULULAHJANNE.

Niitä on S. S.-klubin haalilla seuraaville henkilöille:

Miss Eva Virkkala, Sadie Hämälä, Hilma Tarkki, Miss Virld Nurmi, Mrs. Hilja Sundholm, Mrs. V. Savola, Mrs. Ethel Heimo, Mrs. Erika Jurvakainen, Mrs. Hugo Anderson, Hilda Hämälä, Miss Effie Anderson, Mrs. Asikainen, Mrs. Lydia Pääkkö, Mrs. Hemming Koski, Hulda ja Urpo Nurmi, Mrs. Vilma Salmela, Miss A. Karinen, Miss Sanni Koivu, Wm. Järvinen, Mrs. Emma Laito, Henry Jämsä, Miss Sylvi Niemi ja Frank Ranssi.

PUTKA TYHJENNETTY.

Kaupungin vankilassa toimeenpantiin joulunaikana "siivous", jonka jälkeen sen asujamiksi jäivät ainoastaan sen lukuisat historialliset syöpäläiset. A. N. Lashin, joka hiljattain tuomittiin viinan salakuljetuksesta, vapautti poliisituomari Y. D. Guilliume ehdollisesti ja R. H. Wilson, jonka poliisi vangitsi McEachern'in laivaveistämöltä maanantaina Idahon kansalliskaartista karanneena sotilaana, luovutettiin sotilasviranomaisille Fort Stevensissä.

Yhden juopuneen löysi poliisi eilen, mutta hänetkin vapautettiin $10 takauksella.

HENRY HILL WATSON,

silmälääkäri F. C. Johnsonin vaimon isä, kuoli mainitun tyttärensä kotona, 512 Franklin avenue, maanantaita vasten yöllä 102 vuoden, seitsemän kuukauden ja 26 päivän iässä. Hän saapui Astoriaan viime heinäk. 10 p:nä Oswegosta, N. Y., jonne ruumis nyt lähetetään haudattavaksi. Watson oli m.m. universalisti-kirkon pappina ja kuuluu pitäneen kiinni samasta uskosta senkin jälkeen kun oli pakotettu luopumaan toimestaan. Hänellä oli 11 lasta, joista kuusi on enää elossa, vanhin, poika, ollen jo 76-vuotias ja asuen Watertownissa, N. Y.

NAINEN MENETTÄNYT HENKENSÄ TUKKIKÄMPÄLLÄ.

Mrs. Laura Newport, erään Wm. Newportin 22-vuotias vaimo, joutui kuolettavan tapaturman uhriksi Crown Willamette Pulp & Paper Co:n kämpällä lähellä Green Mountainia, noin 18 mailin päässä Astoriasta, klo 3:30 tienoissa maanantaina iltapäivällä. Kämpällä rakennetaan tukkirautatietä. Naisen ollessa kokkina kämpässä laukasivat radanrakentajat lähellä suurehkon dynamiittipanoksen, joka lennätti tukinpätkän kämppään, naisen päähän. Kuolema seurasi heti.

Kuolemansyyn tutkija Wm. C. A. Pohl on ottanut ruumiin haltuunsa ja aikoo tutkia asiaa — kuten hyvä tapa vaatii.

SE ASEVELVOLLISTEN LUOKITTAMINEN.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Dec. 26, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Paikallinen kutsuntalautakunta ryhtyi maanantaina luokittamaan rekisteröityjä, jotka ovat palauttaneet kyselyvihkonsa täytettyinä. Ensimäisen luokan "A"-(1) osastoon on merkitty m.m. Jack Wirkkunen ja Armas A. Riekkola.

Paikallislautakunnalla on neljä päivää luokittamisaikaa siitä päivästä lukien kun rekisteröidyn täytetty kysymysvihko saapuu sille. Tämän ajan kuluessa lähettää se kortin, jossa ilmotetaan, mihin luokkaan asianomainen on merkitty.

Rekisteröidyllä on oikeus vedota paikallislautakunnan päätöksestä piirilautakuntaan. Vetoomus on tehtävä paikallislautakunnan edessä, kirjottamalla se kyselyvihkosen viime sivulla olevaan, sitä varten varattuun paikkaan. Vetoamisaikaa on viisi päivää sen kortin päivänmäärästä lukien, jolla paikallislautakunta ilmottaa, mihin luokkaan rekisteröity on merkitty. Ellei tuota korttia saavu hyvissä ajoin, on jokaisen, joka haluaa vedota, parasta käydä tiedustelemassa päätöstä paikallislautakunnan konttorissa.

Piirilautakunnan päätöksestä voi asianomainen vielä erinäisisä tapauksissa vedota Yhdysvaltain presidenttiin.

KYLLÄ SE LAHJA OLI TIENATTU.

McEachernin veistämöltä laskettiin maanantaina vesille 266 jalkaa pitkä puulaiva Carmen, ja tästä tilaisuudesta kuului yhtiö tahtoneen tehdä "isänmaallisen" ja vielä muunkinlaisen. Noin kaksikymmen-miehinen soittokunta oli improvisoitu pärryttämään isänmaallisia säveliä aluksen veteen lätkähtäessä ja jatkona sitten, töiden päättyessä, oli joululahjojen jakaminen miehille; jokaiselle annettiin viiden dollarin "ylimääräinen" maksuosotus.

Ehkäpä ainakin niiden työnhaluisten joukossa, jotka viime lakon aikana riensivät auttamaan yhtiöä sen taisfelussa miesten palkankorotusvaatimuksia vastaan, on niin yksinkertaisia olentoja, jotka tuntevat yhtiön vaatimaa "kiitollisuutta" tämän lahjomisen johdosta ja vannovat vastakin ehättävänsä työnteettäjille apuun työselkkausten sattuessa. Mutta työläinen, joka jaksaa käsittää itsensä ja luokkansa tuotannollisen merkityksen yhteiskunnassa, ei suinkaan vaivaa päätään kysymyksellä kuinka rajattoman hyväntahtoinen yhtiö mahtaakaan olla. Hän tietää, että nuo lahjarahat ja paljon muuttakin, jota yhtiö ei tule koskaan luovuttamaan, ovat työläisten tienaamia ja että moinen lahjominen todellisuudessa on sitä ystävällisyyttä, joka esim. vaalien aikana ilmenee sikaarien ja olutlasien tarjolluna äänivaltaisille työläisille "hyväntahtoisten" riistäjäpolitikoitsijain toimesta.

TEATTERISTA.

Harvinaisen paljon väkeä oli saapunut s. s.-osaston teatteriin eilen illalla katsomaan ja kuulemaan englantilaisen kirjailijan Hall Cainen romaanista "Ikuinen kaupunki" muodostetun samannimisen kappaleen esitystä. Istuimia oli tyhjänä vain muutamia ja seisojia sensijaan näkyi useita. Sali oli siis täynnä.

Kappale on aateurheilua, jossa roomalaiskatolilainen kirkko työväestöä narrailevine ja pettävine pappeineen, vallasnaiset, "synnynnäiset johtajasielut" ja vähin työväestökin niittävät laakereita ponnistellessaan jonkun kokolailla epämääräisen "ihmisten tasavallan" saavuttamiseksi. Yksilölliselle ylevyydelle, abstraktiselle "karakterille" on kirjailija varannut siinä nokkelajuonisen, mutta muuten hyvin tavallisen loistamistilaisuuden. Taloudellisen kehityksen vaikutuksiin ja joukkojen kykeneväisyyteen toimia ilman jotakin suurta johtajaa (muuten kuin aito-anarkistisesti) vain viittailaan siellä ja täällä. Varsinainen työläisten tietoisuuden kohottaminen ja taloudellinen ja poliittinen järjestäytyminen, jotka arkioloissa osottautuvat yhteiskunnallisen vallankumouksen välttämättömiksi ehdoiksi, saavat siinä väistyä kokonaan pitkien yksilöllisten menneisyysmuistelmien, tunnetarinoiden ja lemmenlökötyksen tiältä. Työväenluokan suurnäytelmä ei "Ikuinen kaupunki" siis ole, huolimatta kumouksellisista fraaseistaan ja monipuolisesta teatralisesta upeudestaan.

Esitystä ja näyttämölle asetusta voi sanoa kohtalaiseksi. Naemi Mäkirinne ruhtinatar Donna Roma Volonnana näytti ymmärtävän osansa hyvin ja kykeni luontevasti kuvaamaan vaikeimpiakin tilanteita; ainoastaan joissakin tunnekohdissa tuntui ääni ikäänkuin näyttelijän ponnistuksista huolimatta, sortuvan yksitoikkoiseksi. Väinö Riippa pääministeri paroonі Bonellina olisi saanut jättää tekemättä useita keikuloivia astelu- ja käsiliikkeitä, ja muutenkin hillitä enemmän käsiään, jotka liiallisella hervottomalla heilumisellaan tahtoivat riistää kaiken huomion puoleensa. Lausumisessakin paikottain oli liiallista poljennollista hakkausta. Mandi Rinta prinsessa Bellininä ei näyttänyt hyvin muistavan rooliaan ja puhui liian hiljaa. Jussi Mattila Englannin lähettiläänä ja Levi Hietala Amerikan lähettiläänä "menivät mukiin", niin myös Sulo Syvänen Don Camille Murellina. Julius Hyrskymurto isä Pifferinä oli hyvänlainen, samoin Frank Niemi Bruno Roccona, mutta paavina puuttui häneltä jonkun verran sitä yhäisyyttä, jota ehkä odottaisi äkeävänä paavin hovissa. Loviisa Järvin kreivinna Betsyna teki edullisen vaikutuksen, samoin Eino Järvin kumouksellisena työläisenä. Oscar Huttunen Charles Mitchellinä tuntui hiukan vaikealta käsittää. Munkit ja muutamat muut pikkuosien esittäjät olivat paremminkin yksitoikkoisia, ja joukkokohtauksissa ilmeni roolien muistamattomuudesta ja henkilöiden tottumattomuudesta johtunutta väsähtelyä.

Kappaleen varsinaisen sankarin Davido Rossin osa oli Wm. Mannilan käsissä.

Sointuvan ja kuuluvan äänensä, ja ryhtiisäkin vuoksi sopi hän varsin hyvin tuohon vaikeaan osaan, mutta puhelu kävi enimmäkseen "saarnatyylissä"; vokaalien kahdentaminen sellaisten sanojen lopussa, joissa on ainoastaan yksi, häiritsi hänen muuten pontevien lausuntojensa vaikutusta. Liikkeitä hän teki erinomaisiakin, mutta joissakin kohdissa (esim. Rossin asunnossa Donna Roman ensi kerran kohdatessa) olisi vähempi käsien käyttö ehkä ollut paikallaan. Yleisesti kuitenkin oli hänen esiintymisensä ymmärrettävää ja epäilemättä osotti kaikille, että tov. Mannilalla on näyttelijälahjoja.

Vieraskielisten sanojen ja nimien lausumisessa tuntui olevan huolimattomuutta ja horjuvaisuutta. Esim. erästä rouvaa karahteerattiin "sikoriksi" (pro: signorina), pääministeriä "pääministeeriksi", Luigia "Luikiksi", Pifferiä "pihveriksi" j.n.e.

Vasta puoli yhden tienoissa päästiin lähtemään kotia ja tyytyväisenä tuntui yleisö muistelevan, että näytelmäseuramme tosiaan oli menestyksellisesti suorittanut vaikean työn esittäessään "Ikuisen kaupungin."

Yleisiä uutisia

BOLSHEVIKIT JA UKRAINE KOETTAVAT SOPIA.

(Jatkoa ensimäiseltä sivulta)

ja sotamiesneuvoston edustajien auktoriteettia siihen saakka kunnes perustuslakikokous on kokoontunut. Suomessa myös vaaditaan, että bolshevikit pitävät sanansa ja vetävät venäläiset sotajoukot pois Suomesta.

Siperian kongressi on hyväksynyt Venäjän ja Siperian hallitusasiain väliaikaisen eristämisen.

N. V. Nekrasoff, Kerenskin nimittämä Suomen kenraalikuvernööri on vetäytynyt Tobolskiin.

Pyytää rauhankeskustelujen lykkäämistä.

(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Pietari, 26 p. jouluk. — Puolivirallisen tiedonannon mukaan on Saksa pyytänyt rauhankeskustelujen lykkäystä tammikuun 24 päivään. Myöskin ilmotetaan, että Suomi on esittänyt Saksalle Suomen itsenäisyyden tunnustamista.

Bolshevikien julkaisemassa manifestissa vaaditaan sotatarpeiden valmistamisen lakkauttamista "koska Venäjän-Saksan välinen aselepo voi muuttua yleiseksi kansanvallalle perustuvaksi rauhaksi."

Ilmotetaan myös, että bolshevikien sotajoukot ovat vallanneet Karkoffin. Mustanmeren laivästo on yhtynyt bolshevikeihin, uhaten nyt ukrainelaisten valtaan joutunutta Odessaa.

Kreivitär Pannin tuomittu.

Pietari, 24 p. jouluk. — Kreivitär Pannin, joka oli opetusministerinä Kerenskin hallituksessa, oli oikeuskuulustelussa tänään syytettynä yleisten varojen valtaamisesta. Hänen juttunsa oli ensimäinen, joka oli esillä "kansan vallankumouksellisessa oikeudessa." Kreivitär tuomittiin syylliseksi ja rangaistukseksi määrättiin vankeuteen siihen saakka kunnes hän palauttaa valtaamansa varat ja hänelle merkittiin julkinen paheksumislause.

Pieni oikeussali suuriruhtinas Nikolain entisessä palatsissa oli täyttynyt kreivittären ystävistä ja ihailijoista. Tuomarit, viisi työmiestä ja kaksi sotilasta, olivat jokainen Pietarin työ- ja sotamiesneuvoston valitsemia tribuuneja. He istuivat pitkän, punaseen verhotun pöydän takana. Syytetty istui tuomareista vasempaan lähellä seinää kahden pajuneteilla asestetun sotilaan välissä.

Varojen valtaus oli tapahtunut siten, että kreivitär oli siirtänyt kaikki valtiovarat valtiopankkiin bolshevikikumouksen puhjetessa Pietarissa, joten kaikki ministeriön kassakaapit olivat tyhjät, kun bolshevikit astuivat valtaan. Kreivitär kielsi bolshevikien oikeuden noiden varojen käsittelemiseen.

Siirretäänkö rauhankokous Tukholmaan.

Tukholma, 24 p. jouluk. — Tänne tiedotetaan, että Brest Litovskin rauhankokous siirretään uudenvuoden jälkeen johonkin puolueettomaan maahan, mahdollisesti Tukholmaan.

Syyttää liittolaisia.

Lontoo, 24 p. jouluk. — Daily News lehdelle on saapunut lehden kirjeenvaihtajalta Tukholmasta haastattelu, jonka kirjeenvaihtaja oli tilaisuudessa pitämään bolshevikien lähettilään M. Borovskin kanssa, joka hoitaa Venäjän asioita Ruotsin pääkaupungissa sijaitsevassa konttorissaan, vaikkakin entinen lähettiläs Gulkevitsh pitää yhä edelleenkin hallussaan lähetystötaloa. Borovski selitti, että Venäjä oli pakotettu rauhantekoon, koska maa oli saatettu sellaiseen tilaan, että sodan jatkaminen ei käynyt päinsä, ja että Venäjän liittolaisten päätettävissä on tuleeko rauhasta yleinen vai erikois-rauha.

"Me käsitämme", sanoi Borovski, "että erikoisrauha olisi kansanvallalle epäedullinen yli Europan ja varsinkin Venäjällä. Me käsitämme, että Saksa suoritettuaan ensin välinsä Venäjän kanssa ja senjälkeen liittolaisten kanssa kykenee saamaan paremmat rauhanehdot."

"Sitäpaitsi erikoisrauha Saksan kanssa silloin kun siellä ei ole vallankumouksellinen hallitus voimassa, tulisi hyödyttämään ainoastaan Saksan pan-germaneja ja sotilasluokkia. Vastustaessaan rauhaa, liittolaiset pakottivat Venäjän tekemään erikoisrauhan ja myöskin Saksasta riippuvaksi ..... (Sensuurissa poistettu.) Jos Englannin hallitus omaksui Englannin työväenpuolueen kannan, niin ei tämä vaara uhkaisi Venäjää. Meidän riitamme johtuu Englannin hallituksen itsepintaisesta tahdosta tuottaa Saksalle häviö ja hävittää se, jonkatähden kansanvallalle perustuva rauha lykkääntyy ja Venäjä pakottuu nykyiseen asemaansa."

Borovski myönsi, ettei bolshevikien hallitus tule pitkäikäiseksi, koska talonpojat, jotka nykyään sitä kannattavat, eivät tule aina niin tekemään.

"Mutta toivomme onkin", jatkoi Borovski, "toteuttaa yhteiskunnallisia parannuksia siinä määrin, että meidän seuraajamme eivät kykene niitä poistamaan tai peruuttamaan. Sitäpaitsi olemme kerta kaikkiaan lopullisesti osottaneet, mahdolliseksi, että työväenluokka kykenee ylläpitämään oman hallituksen yksinpä vastustavien luokkien hampaissa.

Borovski, joka myös tunnetaan nimellä Orlovski, on pitänyt Tukholmassa salaisia kokouksia Saksan enemmistösosialistien johtajan Philip Scheidemanin kanssa.

SOTA-UUTISIA

(Jatkoa ensimäiseltä sivulta)

tetaan:

"Lauantai-aamuna sotajoukkojemme vasen siipi laivastotulen avustamana jatkoi kulkuaan Nahr El Aujasta pohjoiseen saapuen linjalle Sheik el Ballutabel-Jelil, noin neljä engl.-peninkulmaa joen pohjoispuolella. Tunkeutuen joelta itään ja etelään, joukkomme vallottivat Fejian ja Melobbis'in. Näitä toimenpiteitä seurasi pian pohjoisessa Turkin radan varrella olevan Rantieh'in vallottaminen ja Khelbeida-Kheldireh'in vallottaminen, jotka sijaitsevat neljä engl.-peninkulmaa Rantiehistä kaakkoon. Ilmailuosasto antoi tehokasta apua vihollisen kukulinjojen ja muonituskuormien hävittämisessä.

Roona, 24 p. jouluk. — Piave Vecchian kohdalla Piaven ylitse tunkeutuneet vihollisjoukot ovat karkotettu takaisin joen toiselle puolelle, ilmotti sotavirasto tänään.

Vuoristorintamalla saksalais-itävaltalaiset tunkeutuivat italialaisten asemien oli Buso Monte Valbella'ssa, Asiagon vlängöllä, mutta heidät pysäytettiin italialaisten jälkivarustuksilla, josta italialaiset kykenivät kohdistamaan raivokkaita vastahyökkäyksiä.

Brittiläisten mieshukka.

Lontoo, 24 p. jouluk. — Brittiläisten mieshukka jouluk. 19 ja 24 pp. välisellä viikolla oli kaikkiaan 13,919. Näistä kaatui 2922; haavottui 10,997. Joulukuun 18 päivään päättyvällä viikolla oli brittiläisten mieshukka 17,076.

SOTAMIEHIÄ LOKAREIKSI CLATSOP KAUTIIN.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Dec. 26, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Portland, Ore., 26 p. jouluk. — Western Cooperage Company rakentaa parhaillaan kämpparakennuksia 300:lle sotamiehelle Clatsop kauntissa olevalle kuusimetsämaalleen, siten valmistuen käyttämään sotamiehiä lentokoneaineiden hankkimiseen. Hallitus hiljattain tarjosi sotamiehiä tuotannon lisäämiseksi.

VAARALLINEN VAKOOJA VANGITTU.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Dec. 26, 1917, as required by the Act of Congress of Oct. 15th, 1917.)

San Francisco, Cal., 25 p. jouluk. — Hallituksen asiamiehet ilmottivat eilen illalla vanginneensa presidentin määräyksestä Franz Schulenbergin, jota epäillään vaarallisimmaksi Tyynenmeren rannikolla toimineista saksalaisista vakoilijoista. Armeijan viranomaisten väitteiden mukaan oli Schulenberg ollut hallituksen laiturilla tapahtuneiden tulipalojen ja räjähdysten johtavimpana toimeenpanijana.

Niihin aikoihin kun suuri, räjähdysaineilla lastattu lotja räjähti Seattlen satamassa oli Schulenberg saanut määräyksen Wilhelm von Brincken'iltä, täkäläisen Saksan konsulin sotilasedustajalta, hankkia yksi tonni dynamiittia.

Todistuksia myös on olemassa Schulenbergin läheisestä yhteydestä kapteeni Franz von Papenin kanssa, joka oli Yhdysvalloissa toimivan Saksan asiamiesarmeijan päällikkö, ja myös Ran Chandran kanssa, hindun, joka parhaillaan on kuulusteltavana hallituksen oikeudessa Yhdysvaltain puolueettomuuden loukkaamisesta.

KIITOS.

Vilpittömät kiitokset lausumme kaikille niille Mullanin tovereille ja toverittareille, jotka joulukuun 13 päivän iltana hämmästyttivät meitä tuoden mukanaan syömisiä ja juomisia, tarjoillen niitä aina hauskojen keskustelujen välissä, joten ilta kului rattoisasti ja myös sen arvokkaan lahjan, hopeaisen kahvi-setin lahjottajille lausumme sydämelliset kiitokset.

Toveruudella,
Maria ja Erik Luoma,
Box 223, Mullan, Idaho.

STUMEZE

KROONILLISILLE VATSATAUDEILLE

Ei ainoastaan yksinkertainen ruuan jälkeen nautittava pulveri, vaan oikea vatsalääke, valmistettu siten, että se antaa huojennuksen heti vaikeissakin, joko kauemmin kestäneissä tahi lyhempiaikaisissa kivuissa. Kokeilkaa sitä tullaksenne varmuuteen. Myydään takauksella kaikissa rohdoskaupoissa.

Pyytäkää vapaata selostuskirjasta, osotteella: The Black Medicine Company, San Diego, Cal.

Marshfieldin ilmotuksia

MARSHFIELD BAKERY
Telef. 428. 133 Second St.
Kysykää Hikkeestämme
KOVAA JA PEHMOISTA LEIPÄÄ
sekä kaikenlaisia leivoksia
C. A. Hames, omist.

Suom. Räätälliliike
Teen naisten ja miesten pukuja, korjaan myös vanhoja.
J. V. KOSKI,
75 Market Avenue.

Union Sikaari Storessa
on saatavana kaikenlaisia virvokkeita ja tupakkaa. Myös hauska ajankulutuspaikka.
O. Richter.

Ruokaa ja asuntoa
saatavana
J. Karin
Boortitalossa, 510 Broadway,
Marshfield. — — — — — Oregon

COOS BAY BAKERY
Carl W. Evertsen, omistaja.
Kaikenlaatuisia hienoja torttuja ja piirakoita, leipää, kahvileivoksia ja kovaa leipää.
Vapaa kuletus ruokataloihin. — — — Skandinavian kieliä puhutaan.
Phone 111-L MARSHFIELD — KÄKSI KAUPPAA — Phone 231 NORTH BEND

Uudistakaa tilauksenne ajoissa ettei lakkautusta lehden lähettämisessä tule tapahtumaan!

Onnellista Uutta-Uuotta
TOIVOTTAVAT:

BRUSH PRAIRIE, WASH.
Henry Porkka.

NEW CASTLE, WASH.
John Haapala,
Fanni, Ellen ja Hugo Johnson,
Maria ja Jacob Koski,
Hilma ja Elias Niemi, lapsineen,
Wili, Anna ja J. W. Klinga,
Maria ja Fabian Wesa,
John Huovari,
Hulda, Leo ja Jack Wilson,
Hugo Silliman,
Ida ja Manuel Fräntilä,
James Elo,
Gabriel Kontturi,
Matt Fräntilä,
Kalle Oja,
Sandra ja Sam Kortes, lapsineen,
Ellen, Hilma ja Antti Wakkuri,
Reino, Lydia ja Lauri Erikson,
Brilda ja Reino Korhonen lapsineen,
Minie ja Henry Hendrickson lapsineen,
Aina ja Oscar Pesonen lapsineen,
Yrjö Blomberg,
Jacob Huovari,
Frank Oja,
Julia ja Frank Hill,
Hellen ja Hilma Pesonen,
Herman Kangas,
Karl Nelson,
Maria ja Elias Hyytiäinen lapsineen,
Lilian Wiita.

QUONG TONG CAFE
Juuri avattu. Hyvä kohtelu. Maukkaat ruuat. Huokeat hinnat. Kaikki puhdasta. Ensiluokan Shop Suey ja Noodles.
180—11th St., Astoria, Ore.

Astoria Grocery Co.
Uppertownissa
Oikeat hinnat ja yhdenlainen kohtelu kaikille. Telef. 93

Peterson'in Veljesten kaupasta
YLÄKAUPUNGILLA, saatavana kaikenlaista tupakkaa ja savukkeita sekä miesten vaatetustavaraa.
Ystävällinen kohtelu kaikille.
1361 Franklin Avenue,
Puhelin 849.

HOEFLER'IN
suklaatikaramellit ja jääkerma ovat maailtaan parhaita
Commercial St., Astoria, Ore.

Suomessa korkeamman tutkinnon suorittanut
HIEROJA JA SAIRASVOIMISTELIA
Albert Pohjantähti
Ottaa vastaan sairaita
45 Bond St.—Telefooni 744-L
ASTORIA, OREGON.
Täydellinen luonnonparannushoito samassa paikassa. Annetaan myös neuvoja kotihoitoa varten.
KOHTUULLISET HINNAT
Huom.! Monivuotinen kokemus.

ENOCH E. MATHISON SUOMAL. LAKIMIES
Asioita ajetaan Oregonin ja Washingtonin valtioissa.
305 Spexarth Bldg. Phone 497
ASTORIA, OREGON

T:ri H. HARTMAN
(Suorittanut lääkärin tutkinnon Suomessa)
Vastaanotto: 10—12 a. p. 2—4 ja 7—8 i. p.
Sunnuntaina: 11—12 a. p.
573 Commercial Street,
ASTORIA, ORE.
Puhelin 829.

PESETTÄKÄÄ JA PUHDISTUTTAKAA VAATTEENNE
Astoria Laundry Co.
Tel. 596. 5:n ja Astor katujen kul.

Tri E. Mäki-Wickstrom
SUOM. LÄÄKÄRI JA KIRURGI
Suorittanut tutkinnon Europassa
Medical Bldg., Park ja Alder kadun kulmassa
Tunnit: 11—12 ja 2—4 ja torstai-iltoina.—Puhelin: Main 5193.
Ensiluokan Sairaala
752 Montgomery Drive,
Puhelin: Main 5574,
Portland, Oregon

Soittakaa 854
kun tarvitsette tuoreita
HEDELMIÄ ja JUURIKASVIA
Tuoreet joka päivä.
Tavara kuletetaan kotiin kaikkialle kaupungissa.
Finnish Mercantile Co.

SUOMALAINEN
SAUNA
yleisön käytettävänä: tiistaina, kes kiviikkona, perjantaina ja lauantaina
Annan myös HIERONTAA
MRS. OLGA GIRSBACK,
182—10th St.

C. F. Hendrickson, President.
C. G. Palmberg, Vice Pres't.
J. M. Anderson, Cashier.
J. E. Roman, Asst. Cash.
Chas. Wirkkala, Asst. Cash.
Scandinavian-American SAVINGS BANK
HARJOTTAA YLEISTÄ PANKKILIIKETTÄ.
ASTORIA, OREGON